# Analyseurs portables Ex

Agence Nord:
ZA Object'lfs Sud - Lot A3
6 Allée Emilie du Châtelet
14123 lfs
tél: 02.31.34.50.74
fax: 02.31.34.55.17

Bât Le Venango. 392 Rue Jean Dausset AGROPARC - BP11575 84916 Avignon Cédex 9 tél : 04.90.27.17.95 fax : 04.90.27.17.52 Agence Est:
Parc Club des Tanneries
2 Rue de la Faisanderie
67380 Lingolsheim
tél: 03.88.04.01.81
fax: 03.68.93.01.52

www.deltalabo.fr info@deltalabo.fr

## Mesure de la conductivité

## C FM US APPROVED









## Portavo 904 X Cond

Analyseur mobile robuste pour la mesure de la conductivité en zone Ex Idéal pour des applications dans l'industrie de process.

Le Portavo 904 X Cond permet de contrôler les postes de mesure de process directement sur site. Des sondes Memosens ou analogiques de conductivité peuvent être connectées au Portavo.

Le data logger intégré permet d'enregistrer 5000 valeurs. La fonction MemoLog permet d'enregistrer les données de calibrage de différents postes de mesure Memosens pour ensuite les envoyer facilement vers un PC via la connexion USB. Avec le logiciel Paraly SW 112, il est possible de gérer facilement toutes les valeurs mesurées et enregistrées.

#### Pack sécurité inclus

Gestion des utilisateurs

La gestion professionnelle des utilisateurs régit l'accès à l'analyseur et à la sonde.

- Sécurité renforcée pour les données de configuration, de calibrage et de mesure et les réglages de l'enregistreur de données
- Aucun risque d'accès non autorisé dans le déroulement des opérations
- Jusqu'à 4 profils d'utilisateur configurables
- Différents droits d'accès paramétrables

Selon l'expérience de l'utilisateur, il est possible de définir le profil du rôle pour la configuration de l'analyseur et de la sonde, ou pour le calibrage de la sonde. Cela minimise considérablement le risque d'une modification involontaire des réglages.

## Davantage de sécurité en cours de fonctionnement

Les sondes Memosens peuvent être directement affectées au Portavo. On utilise alors les données enregistrées dans la sonde, par ex.

Type de sonde

**TAG** 

Groupe

La correspondance entre la sonde et l'analyseur réduit le risque d'erreur. Il est ainsi garanti que seules les sondes prévues sont utilisées pour le poste de mesure choisi.

#### Points clés

- Des sondes Memosens ou des sondes analogiques pour la mesure de la conductivité sont utilisables sur un seul et même appareil
- Utilisation avec des sondes de conductivité inductives et rapport Memosens
- Le carquois pour sondes empêche la sonde de s'endommager
- Boîtier robuste avec IP66/67, utilisable également en extérieur
- Data logger pouvant contenir
   5 000 entrées
- Port micro USB et logiciel Paraly SW 112
- L'écran en verre minéral reste parfaitement lisible même après de nombreuses années
- Utilisation en atmosphère explosive
- Gestion des utilisateurs pour le contrôle de l'accès
- Vérification de la sonde pour une attribution claire de la sonde à l'appareil via type de sonde, TAG ou groupe
- Ajustage de la sonde de température dans la sonde Memosens (correction Offset)





# Analyseurs portables Ex

## Mesure de la conductivité

### Caractéristiques techniques

Entrée conductivité, analogique	Multicontact pour sondes à 2/4 électrodes avec sonde de température intégrée				
	Plages de mesure		Sonde SE 202 : Sonde SE 204 :	0,01 200 μS/cm 0,05 500 mS/cm	
			Sondes à 2 él. : Sondes à 4 él. :	0,1 μS•c 200 mS•c <sup>4)</sup> 0,1 μS•c 1000 mS•c <sup>4)</sup>	
	Constante admissible		0,005 200,0 cm <sup>-1</sup> (réglable)		
	Erreur de mesure <sup>1,2,3)</sup>		< 0,5 % d. m + 0,4 μS • c <sup>4)</sup>		
Entrée température	2 x Ø 4 mm	pour sonde de te	mpérature intégrée ou séparée		
	Plages de mesure		NTC 30 kΩ Pt1000	–20 120 °C / −4 248 °F –40 250 °C / −40 482 °F	
	Cycle de mesure		Env. 1 s		
	Erreur de mesure <sup>1,2,3)</sup>		< 0,2 K (Tamb = 23 °C $/$ 73,4 °F) ; CT $<$ 25 ppm/K		
Entrée conductivité, Memosens	Prise M8, 4 pôles pour câble de laboratoire Memosens				
Entrée conductivité	Cycle de m	esure	Env. 1 s		
	Compensation de température		Linéaire 0 20 %/K, temp. de référence spécifiable nLF : 0 120 °C / 32 248 °F		
			NaCl (eau ultra-pure avec traces)		
			HCI (eau ultra-pure avec traces)		
			NH3 (eau ultra-pure avec traces)		
			NaOH (eau ultra-pure avec traces)		
Résolution de l'affichage (autoranging)	Conductivi	te <sup>+)</sup>	0,001 μS/cm 0,01 μS/cm	(c < 0,05 cm <sup>-1</sup> ) (c = 0,05 0,2 cm <sup>-1</sup> )	
			0,01 μS/cm	$(c = 0.03 0.2 cm^{-1})$	
	Résistance spéc.		00,00 99,99 MΩ • cm		
	Salinité		0.0 45,0 g/kg	(0 30 °C / 32 86 °F)	
	TDS		0 5000 mg/l	(10 40 °C / 50 104 °F)	
		ion			
 Détermination de concentration	Concentration 0,00 100 % poids  NaCl 0 - 26 % poids (0 °C / 32 °F) 0 - 28 % poids (100 °C / 212 °F)				
	HCI NaOH H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> HNO <sub>3</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> HCI HNO <sub>3</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	0 - 18 % poids 0 - 13 % poids 0 - 26 % poids 0 - 30 % poids 94 - 99 % poids 22 - 39 % poids 35 - 96 % poids 28 - 88 % poids	s ( -20 °C / -4 °F) 0 s (0 °C / 32 °F) 0 - s ( -17 °C / -1,4 °F) s ( -20 °C / -4 °F) 0 ls ( -17 °C / -1,4 °F) ds ( -20 °C / -4 °F) ds ( -20 °C / -4 °F)	- 18 % poids (50 °C / 122 °F) 24 % poids (100 °C / 212 °F) 0 - 37 % poids (110 °C / 230 °F) - 30 % poids (50 °C / 122 °F) 89 - 99 % poids (115 °C / 239 °F) 22 - 39 % poids (50 °C / 122 °F) 35 - 96 % poids (50 °C / 122 °F) 39 - 88 % poids (115 °C / 239 °F)	
	NaOH			- 50 % poids (100 °C / 212 °F)	
Adaptation de la sonde	Constante de cellule COND		Saisie de la constante de cellule avec affichage simultané de la valeur de conductivité et de la température		
	Constante de cellule CONDI		Saisie de la constante de cellule avec affichage simultané du facteur de montage et du point zéro		
	Saisie solution		Saisie de la conductivité de la solution de calibrage avec affichage simultané de la constante de cellule et de la température		
	Auto		Détermination automatique de la constante de cellule avec une solution de KCI ou de NaCI		
	Calibrage de la température (option TAN)		Option logiciel SW-P002 pour l'ajustage de la sonde de température dans la sonde Memosens (correction Offset)		



### Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques				
Raccordements	2 prises Ø 4 mm pour des sondes de température séparées 1 prise M8, 4 pôles pour câble de laboratoire Memosens 1 micro-USB-B pour la transmission de données vers le PC 1 multiprise pour des sondes analogiques à 2 et 4 électrodes			
Affichage	Écran LCD STN à 7 segments Sensoface Affichages d'état Remarques	s avec 3 lignes et symboles Fournit des informations sur l'état de la sonde. Pour l'état de la batterie, le logger Sablier		
Clavier	[on/off], [cal], [meas], [set], [▲], [▼], [STO], [RCL], [clock]			
Data logger	5 000 entrées en mémoire Enregistrement Manuel, à intervalles de temps fixes ou en fo des événements			
Data logger de calibrage MemoLog (Memosens uniquement)	Jusqu'à 100 rapports de calibrage Memosens peuvent être enregistrés – Directement consultable via MemoSuite (USB) : Fabricant, type de sonde, n° de série, zéro, pente, date de calibrage			
Communication	USB 2.0 Profil Utilisation	HID, installation sans pilote Échange de données et configuration avec le logiciel Paraly SW 112		
Fonctions de diagnostic	Données de la sonde (Memosens uniquement) Données de calibrage Autotest de l'appareil Données de l'appareil	Fabricant, type de sonde, numéro de série, durée de fonctionnement Date de calibrage, constante de cellule Test de mémoire automatique (FLASH, EEPROM, RAM) Type d'appareil, version logicielle, version matérielle		
Sauvegarde des données	Paramètres, données de calibrage > 10 ans			
CEM	DIN EN 61326-1 (Exigences générales) Émission de perturbations Classe B (zone résidentielle) Immunité aux perturbations Industrie DIN EN 61326-2-3 (Exigences particulières pour transmetteurs)			
Protection contre les explosions	Voir Certificats Ex et déclara	tion de conformité UE ou www.knick.de		
Conformité RoHS	Suivant directive 2011/65/U	E		
Alimentation	Piles 4 x AA (Mignon) alcalin Durée de fonctionnement	iles 4 x AA (Mignon) alcalines urée de fonctionnement Env. 1000 h (alcaline)		
Conditions de service nominales	Température ambiante	-10 °C ≤ Ta ≤ 40 °C T4 -10 °C ≤ Ta ≤ 50 °C T3		
	Temp. transport/stockage	–25 70 °C / −13 158 °F		
	Humidité relative	0 95 %, brève condensation autorisée		
Boîtier	Matériau Protection Dimensions Poids	PA12 GF30 (gris argenté RAL 7001) + TPE (noir) IP 66/67 avec compensation de pression Env. 132 x 156 x 30 mm / 5,2 x 6,14 x 1,18 inches Env. 500 g / 1,10 lbs		
*) programmable				

<sup>\*)</sup> programmable

<sup>1)</sup> dans des conditions de service nominales

<sup>2) ± 1</sup> digit

<sup>3)</sup> plus erreur de la sonde

<sup>4)</sup> c = constante de cellule

# Analyseurs portables Ex

## Mesure de la conductivité

### Gamme d'appareils sur batterie et de sondes pour la mesure de la conductivité en atmosphère explosive

Portavo 904 X Cond		Référence
163-163-163-163-163-163-163-163-163-163-	Portavo 904 X pour la mesure de conductivité en atmosphère explosive avec sondes de conductivité analogiques Memosens, avec câble de connexion USB	904 X Cond
Portavo 904XSET-COND		Référence
163-163-163-163-163-163-163-163-163-163-	Portavo 904 X COND, sonde de conductivité SE 204 avec câble, solution de calibrage NaCl ZU 6945, mallette ZU 0934	904 X Set Cond
Sonde de conductivité SE 6	04 Memosens	
	Sonde robuste à 2 électrodes pour la mesure précise et fiable de conductivités faibles et très faibles, en particulier en eau ultra-pure, numérique, avec technologie Memosens. Autres sondes de conductivité: www.knick.de	SE 604X-MS
Câble Memosens		
	Câble de mesure pour sondes numériques avec tête enfichable Memosens Longueur 1,5 m / 4,92 ft	CA/MS-001XFA
	Câble de mesure pour sondes numériques avec tête enfichable Memosens Longueur 2,9 m / 9,51 ft	CA/MS-003XFA-L
	Câble de mesure pour sondes numériques CONDI avec protocole Memosens Iongueur 1,5 m / 4,92 ft	CA/M12-001M8-L
Adaptateur		
	Pour le raccordement d'une sonde de conductivité avec 2 fiches bananes à la prise de la série Portavo Cond	ZU 0289
	Pour le raccordement de la sonde à 4 électrodes ZU 6985 à la prise de la série Portavo Cond	ZU 0290
Carquois pour sondes		
	5 unités, remplacement, pour une conservation étanche des sondes	ZU 0929
Mallette robuste		
	Pour appareil et sonde	ZU 0934



## Gamme d'appareils sur batterie et de sondes pour la mesure de la conductivité en atmosphère explosive

Standard de conductivité		Référence
The State of the S	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, 1 ampoule pour la réalisation de 1000 ml de solution NaCl 0,1 mol/l (12,88 mS/cm)	ZU 6945
And the state of t	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, conductivité 12,88 mS/cm ±1 % (0,1 mol/l KCl), 500 ml de solution prête à l'emploi	CS-C12880K/500
	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, conductivité 1413 $\mu$ S/cm $\pm$ 1 % (0,01 mol/l KCl), 500 ml de solution prête à l'emploi	CS-C1413K/500
	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, conductivité 147 $\mu$ S/cm $\pm$ 1 %, 500 ml de solution prête à l'emploi	CS-C147K/500
	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, conductivité faible 15 $\mu$ S/cm $\pm$ 5 %, 500 ml de solution prête à l'emploi	CS-C15K/500
	Pour déterminer et contrôler les constantes de cellule, standard de conductivité 1,3 μS/cm KCl 300 ml	ZU 0701
Support sur pieds		
	Support sur pieds pour loger 3 sondes avec plaque de base en acier inoxydable	ZU 6953
Sonde de température Pt1000		
	Pour les mesures de température avec un temps de réponse court : Monel 2.4360, –10 100 °C / 14 212 °F, classe de précision A selon DIN IEC 751	ZU 6959
Certificat de réception 3.1		
3.1	Pour Portavo/Portamess Cond	ZU 0268/9nnCOND
Options TAN	Pour Portavo 904	
Konfigurierung Verwaltung desitivieren  - User 1  ADIMIN PRINCOD 1989 col Éterre Zugang cont-Eterre Zugang Zurück  Verler	Gestion des utilisateurs, vérification sonde, ajustage de la température (offset)	SW-P001
	Ajustage de la température (offset)	SW-P002
Logiciel Paraly SW 112	Logiciel PC pour Portavo 904	
Carlo	Logiciel de configuration et de mise à jour du progiciel (téléchargement gratuit sur www.knick.de)	